



International Organization for Migration (IOM)
The UN Migration Agency

Co-funded by the Asylum, Migration
and Integration Fund

نامليكة تايبة ية بئرنامية دووبارة ناويتبوتوتوة ية ناهوروي بئرنامية صلاحي تايبت عيراق (ERIN) – هئريي كوردستان يارمئتي دووبارة ناويتبوتوتوة دواي طئرانئوة بو هولائيتي عيراق طئراوة لئم وولائتة (نمسا ، نوستراليا ، دينيمارك ، يونان ، ايتاليا ، لؤكسمبورط ، مالطا ، اسنانيا ، سويد ، سويسرا ، رومانيا ، بلجيكيا ، فيلندا ، فئرنا ، نالمانيا ، هولئندا ، نئرويج وة (بئرنيانيا)

ثيئتكئش كردني داواكاري و مافي وئرطرتني يارمئتي دووبارة ناويتبوتوتوة

هلرلائي عيراق كة دظئو بئوة بو عيراق وولائتي (نمسا ، نوستراليا ، دينيمارك ، يونان ، ايتاليا ، لؤكسمبورط ، مالطا ، اسنانيا ، سويد ، سويسرا ، رومانيا ، بلجيكيا ، فيلندا ، فئرنا ، نالمانيا ، دينيمارك ، هولئندا ، نئرويج وة (بئرنيانيا) كة دقواتوت سومئئدين بئرنامتي ERIN دقوان داواكاري ثيئتكئش بكن . بة دوو شوة بان لة ريطاي ثيوتئندكردن بة ERIN لئم ثوتيتي كة لي دئدين ، بان دواي طئرالتويان لة ريطاي نوسيطئي IOM وولايي خويان
بريار دان لئسئر مافي بئشار بوون لئم بئرنامية دكربت ئيش طئرانتوة دجاري بكونت لة ريطاي لئم وولائتي كة بئشار لة بئرنامية بئرنامية ؛ بان دكربت ئيش است بكرتتوة دواي طئرالتويي كئسئكة بو وولايي خوي لة لاين وولايي بئشاربوو لة بئرنامية دواي طئرالتوة ؛ بو وئر طرتني لئم ئيش استكرني فيه دقبت كئسي طئرأوة ئهوت دقبت بكات بة نوسيطئي IOM لة وولائتكئي خوي بة زوروتريون كات دواي طئرالتويي ، جاري بئوتوي فئرمانئري بئرئرس لة بئرنامية ERIN ثيوتئندي دككات بئم وولائتي كة بئشار لة بئرنامية ؛ بو بئوتوي ئيش استي داواكاري بئوتوي كائيك ئيش است كرايموة لة لاين لئم وولائتي كة كئسي طئرأوة مافي هئية كة لئم بئرنامية سوود مئديت ، بئر كات IOM دقرا لئيت يارمئتي دووبارة ناويتبوتوتويي ئيشكئش بكات .

دقربارة ي IOM

ريئخراوي نئوتولئتي بو كوض (IOM) ثبئدة بة بئسكائي مرؤطيتي و كوضي ريئخراو ، سوود طئباند بة كومططار كئسي طئراوة ، IOM دروست بوو لة سالي 1951 بو يارمئتي داني حكومتئكان بو بئوتوي كوض ريك بخت وة يارمئتي كوضبئران بدات لة تروسئتي كوضكردن ، نيسئكة بة هئوتوي 481 نوسيطئر نوئيترايئتي لة هئوو جيهان ، وة 157 نوئيتري وولائتي ، IOM رايئر ايئتي ريئخراويئتي نوؤدقرا لئيت لة بوار ي كوض لئسئر صئئدين صلاحي تري جباراز . IOM يارمئتي ئيشكئش دككات بو طئرالتويي دروست كردني بئيتي نوي لة سئر ئاسئري جيهان . لة ئئر بئرنامية طئرالتويي خوتئسئانئو دووبارة ناويتبوتوتوة AVRR . ريئخراوي IOM شار ئزايي ئيشكئتوتوي رياتر لة 30 سالي هئية لئم بوار .
ريئخراوي IOM كاردككات لئسئر هولائيتئكائي لة كومططاي نئوتولئتي بو يارمئتي دان و لة رووتئر نووتوتوي زيادبووني ، ئيطيشئي ئيش وئخته لة بوار ي كوضبئران هئشان بو بقروداني بوار ي كومئالتي و ناوور ي لة ريطاي كوضكردن و ئسئطيري كردني خؤسئوز ئراني و مافي مرؤطبوو كوضبئران .

کټسي سودمټند بوو له نړوونډکټه ډهټيټ نثيووندي بکات به نويسينډي IOM دواي طټرانټوه له ريډاي نټم ناوټيشانټوه .

سايټي انټرنټي ERIN

<http://erin-iom.belgium.iom.int>

له ريډاي حلټه نثيوونديکټان IOM تايټټ به په نامټي ERIN له هټري کورډستان

هټانټوټ چټميل کريم ، **IOM** پارټميټيډټري نړووندي پارټرام

پټر ډفسټه له پټکټشمه نارټو ټينډ ششمه له کاتسټر 8:30 ي پخولي نارټو ټو کټو و کاتسټر 5:00 تيواره (پکټي عيراق وه GMT+3)

Email: hkarem@iom.int
ډومبيل 009647504729186 ډومبيل

ډوليشان ريډکټروي تيودوقټي بو کوز ، عيراق هټولټر – عتکاره و نريک ټاندي ټکاندي وقرشي

بو وقرطرتي ريتويټي زياتر کټايه ساتري رينماټيکټي نامادټکټرو تايټت به عيراق - هټريمي کورډستان بټه

پټخټراتي نړووندي ERIN

ERIN SA نړووندي نټورټي طټرانټوه و دوولاره ناوټيوونډوه پټر نامټي اټلاکي تايټت ، شټطوري ډاري ډکرت له لټلاټين پټسي کوز و ټانټاهټنډو ناوټيوونډو نټورټي وه هټروهو هټرو لټاني هوليټي پټنډار بوو له نړوونډکټه (ټمسا ، نوستر اټيا ډانيمارک ، يونان ، لوکسمبورډ ، مالتا ، اسټليا ، سوډي ، روټاليا ، بيلجکا ، فيلانډا ، فرانس ، ټانمانيا ، هولانډا ، نټروچ وه) پټر نيټانيا

نړوونډکټه جينيجه ډکرت له لټلاټين نټم وولاتټوه (Fedasil) نويسينډي فيډرالي پټلجي بو ټينټورازي کورډ له ټانټاران ، نويسينډي کوز DVZ ، خزمت طوزاري هولنډي بو وولاتټي کټي خوران وه خزمتطوزاري جي خينټن ، R&DZ ، خزمت طوزاري فلنډي بو کوز (BAMF) پټر يوټيرايټي کوزي نټروچي UDI وه نويسينډي سټرکي پټر نيټي- جينيجه کورډي کوز و ټانټاهټنډکټان BAMF پټر يوټيرايټي کوزي نټروچي UDI وه نويسينډي سټرکي پټر نيټي- جينيجه کورډي کورډي UKH ، ټمسا ، نوستر اټيا ډانيمارک ، يونان ، لوکسمبورډ ، مالتا ، اسټليا ، سوډي ، سوډي ، روټاليا ، بيلجکا ، هولانډا له پټره وولاتي طټراوه خزمتطوزاري ټينډکټش ډکرت له شوټي جينټيني طټراونټو .

ټينټي / نارټو نيټما نټم ضلټد وولاتټه هټرو لټاي هټريمي کورډستان طټراونټوه ټه مټي وقرطرتي طټرامټي نټم ډوولاره نويسينډي نټوټيوونډيان هټروټيټ نټم پټر نامټي- نټم وولاتټين (پټليکا ، فيلانډا ، پټر نيټانيا ، فرانس ، ټمسا ، سوډي) .

پارټمي طټيانډ و دوولاره ناوټيوونډوه

پري پارټمي ډوولاره ناوټيوونډوه ډفټرټ به شوټي کريټي کټلټر ټانټل ، اټا به ټقټي نارټيت (ټقټي ټطټر له رټسټي نټم وولاتي لټيټطټر ټټوه چولو ټيټ) وه پري پارټميکټه چواوه به طوټر هټي ضلټد شټلډ بو نمونه نټم وولاتي لټيټطټر ټټوه ، پري نارټي ډياري کراو بو ناوټيوونډوه ، چوري طټرانټوه ، وهټر وهټر ناوټيوونډو ، و هټر وهټر ناوټيوونډو ، پوري کټسي طټراوه . پريکټي زياتر له خزمت طوزاري دوولاره لټويه بوټوه ډياري ډفټرټ بو کټسټلي نټم

ټکانټي صارونډري کورډ و هټلټسټانټان وه ټسټنډرډن له لټلاټين نويسينډي هاريټسي نټورټي ، وه ډياري کورډو ناسانډي ټيټاويټيټکان له لټلاټين ريډکټروي IOM دواي طټرانټوه . نټم خزمت طوزاريټه ډفټرټ به کټسي سودمټنډو له ډفر پټر نامټي ERIN بو هټر بکټي له طټراونټان.

ټينډکټش کورډي پارټمي له کاتي طټيشن له فروټکټه به هټر پټک له طټراونټان

نټم خزمتطوزاريټه ډفټرټ ټينډکټش پريټ پټر له سټاټي کورډ

- خاويټکټوت و ټينټورازي طټيلډن له کاتي طټيشن
- ټينډکټش کورډي خزمتطوزاري طټيلډن له کاتي طټيشن
- ريتويټي کورډ بو وقرطرتي پارټمي ټريشکي

پارټمي دوولاره ناوټيوونډوه

ريتويټي دواي طټرانټوه ټينډکټش ډکرت له لټلاټين فرمانيټري اټيووه له نويسينډي IOM له وولاتټي خوي راريټکاري دوولاره ناوټيوونډوه له IOM خوټيني وقرطرتي پارټمي دوولاره لټوټيوونډوه روون ډکټټټه بو کټسي طټراوه خيز ټانټان ، پارټميټان ډکټټات بو نارټي لټاني دوولاره لټوټيوونډوټيټان ډاډرټين ، وه پري نارټي ډياري کراو به شوټي کټي زور پټسور پټکار پيټن به شوټو رايټي ريډکټرو . له ريټلي طرنټي ډان به ټيټاويټيټکان و شارټي اري ټينډي کټسي طټراوه وه هټروهو هټرو نټم سټر سټراټي که پټر ډفسټه له لټلاټين نټم کټسټانه (بو نمونه پري نارټي ډياري کراو ، نوانلي کټسي ، وه سټر مټي لټوولري و کومټلاټي)

پري نارټي ډياري کراو و دوولاره ناوټيوونډوه ډکرت به شوټانه پټکار پيټلډ نټ

- پارټمي بو ټريټوټن پان دوولاره ډفسټرډن پان بو بوون به هاريټن له نړوونډي پټو ک بو خويټوټر پټر ډنډي لټوولري پان بو پټر ټوټام ډولټي ډاهټ .
- وقرطرتي پري پارټمي سانټه بو شټطوري کورډ و ډورټيوونډو کور ، IOM ډفټرانټ ريتويټي بکات له ريټلي نټو ډنډيکټي به خازټر ټکان ، ټطټر نو کارت ډفسټ کټوت ، نو پري پارټميکټکټ وقرطرت له شوټي مووسټي سانټه
- راهټياني ټينډي ډياري کورډي پره نارټيک بو پري ډان به نوانسي و نوانلي کاري کورډ ، راهټيان ډکرت ډفسټيشان ټيټرټ به طوټر نټم شټانه ، هټوونټي شارټي اري ټينټوري له کاري کورډ پان پټرو لټاي خويټنډ ، خټر نارټوټو ، ټينټي بازار ، ډاواکاري لهټر شارټر اټيکي ډياري کراوه .
- جينټين بازار ، بو پخټهټينټي ټيټوسيټي به ټانټي جينټين بوون ، کټسي طټراوه ډفټرانټ پري نارټيکي پټکار پيټلډ بو پټکار پټرټي خټو .

- ټيټوونټي صارونډري ټيټوټي (وقرطرتي صارونډري وه ريتويټي ټفټروونډي) بو نارټي پارټمي کټسي طټراوه ډيرټ بو نارټي صارونډري ټفټروونډي وقرطرت له دواي طټرانټوه
- ټيټوونټي پارټمي ټيټوټي و کاري طټري ، ټيټوونټي بو نارټي خوت ټومار بکټيټوټه له شوټيکټي خوت
- پارټمي ډاني مټالي نټام ، پري نارټيک ډکرت پټکار پيټلډ نټ بو ټيټوونډو خويټنډ پان صارون بو فوټاټخانه بو منډال ، وه هټر ټيټاويټيکټي تر بو وقرطرتي لوقاچ پان پارټمي ټفټروونډي

ټينټي // پري نارټي پارټمي ډياري کراوه ډکرت ټانټا بو بکټيک پان ضلټد نټم ټيټاويټيټه پټکار پيټلډ به طوټر پري پري نارټي ډياري کراوه لټلاټين وولاتي طټراونټو

پارټمي کارطيري ريتويټي کورډ

- IOM ډفټرانټ پارټمي کارطيري ټينډکټش بکات له ريټلي ټانټاټکرډن بو :
 - خزمتطوزاري وولات و هټرټم وټارټي (پارټمي حکومي و نا حکومي وه خيزخاري .. هټ)
 - هټي کار له لټوټسټکي خوت
 - ريکټسټي ډارټي بو نارټي پټسورک
 - ټومار کورډ له فوټاټخانه وه ټانټاټاي خويټنډ
 - پارټمي ټفټروونډي
 - خويټنډ و راهټياني ټينډي
 - پارټمي ريتويټي کومټلاټي
 - پوري نارټي کورډي کومټلاټي نارټسټلټري